

Yokohama International Digest

ヨコハマの国際事業の
主な動きをお届けする

「横浜ピース・サークル」を開催

First ever “Yokohama Peace Circle”

3月8日、横浜市は 若者がリードする対話と行動のための、「国連ピース・サークル」を、日本の自治体として初めて開催しました。

今回の「横浜ピース・サークル」では、若者たちが『「サステナブルなグリーン社会と平和の実現」をテーマにグループディスカッションを実施しました。

On March 8, the City of Yokohama became the first municipality in Japan to organize a “UN Peace Circle” event for youth-led dialogue and action.

Participants engaged in group discussions centered around how to create peace and a sustainable, green society, and presented their ide-



それぞれが描く未来について発表し、「楽しみながら行動する仕組みをつくろう」といった力強いメッセージが掲げられました。

当日の対話の成果は、『若者の平和への貢献に関する国連事務総長報告書』に反映される予定です。

横浜市は、2027年開催予定のGREEN×EXPO 2027に向けて、これからも平和のメッセージを発信していきます。

as for a bright future, sending a powerful message: “Let’s create social systems that enable us to have fun while making a change.”

Results of the day’s talks will be added to the UN Secretary-General’s report on youth’s contribution to peace.

Yokohama will continue to share a message of peace as we approach GREEN×EXPO 2027 next year.

「アジア循環型都市宣言制度」が21都市で本格始動

Twenty-one signatories join the Asian Circular Cities Declaration

昨年11月、横浜市の呼びかけのもと、ICLEI日本によって立ち上げられた国際枠組み「アジア循環型都市宣言制度」(ACCD)について、2026年3月25日、横浜市は、7か国、21都市が創設都市となり、同宣言制度が本格始動したことを、ICLEI日本、バンコク都と共同発表しました。

創設都市の総人口は5300万

In November last year, under the initiative of the City of Yokohama, the international framework known as the Asian Circular Cities Declaration (ACCD) was established by ICLEI Japan. On March 25, 2026, the City of Yokohama jointly announced with ICLEI Japan and the Bangkok Metropolitan Administration that the ACCD has now officially begun full-scale operations, with twenty-one cities from seven countries participating as founding signatories. The combined population of



人を超えます。今後も新たな宣言都市を拡大させ、それらの都市の国境を越えた共同行動によって、大きな国際的インパクトを生み出すことが期待されます。また、ACCDの創設都市発表に併せ、山中市長とチャットチャート・バンコク都知事が、アジアにおける循環型都市移行に向けた両都市の協力強化に合意し、両都市の都市間連携の覚書を更新しました。今後、都市間の実践を共有しながら、アジア全域で循環型社会の実現を目指していきます。

participating cities exceeds 53 million. Going forward, the number of signatories is expected to expand further, and cross-border collaborative actions among these cities are anticipated to generate significant international impact. In addition, in conjunction with the announcement of the ACCD founding cities, Mayor Yamanaoka and Bangkok Governor Chadchart Sittipunt agreed to strengthen cooperation toward advancing the transition to circular cities in Asia, and renewed a memorandum of understanding on intercity collaboration. By sharing practical urban initiatives, we aim to achieve the realization of a circular society throughout Asia.